**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 27 (1909)

Heft: 2

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Abonnemente:

XXVII. Jahrgang

Schweiz: Jährlich Fr. 6 2<sup>tes</sup> Semester . 3 Ausland: Zuschlag des Porto

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Suisse: un an . . fr. 6

Etranger : Plus frais de port On s'abonne exclusivement aux offices postaux

# lle officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Rédaction et Administration au Departement fédéral du commerce

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Pctitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

#### Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommenc Werttitel (Titres disparus). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwaren-Kontrolle). — Le marché des soies de Yokohama. — Geschäfts- und Finanzlage in Rumänien. — Eidgenössisches Budget. — Budget de la Confédération. — Städtische Handelsakademie in St. Gallen. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changues

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden vermisst: Die Stammanteilscheine Nr. 2549 bis und mit 2553 per je Fr. 500, der Gewerbekasse Baden, ursprünglich zugunsten Otto Lüthi, Verwalter in Schöftland lautend und infolge Zession vom 28. Januar 1904 auf Gottlieb Graber, Schweinehändler in Staffelbach, übergegangen Ferner die Anteilscheine Nr. 3221/26 und Nr. 4830/31, per je Fr. 500 der Gewerbekasse Baden und zugunsten von Gottlieb Graber, Schweinebändler in Staffelbach lautend An den allfälligen Inhaber dieser Werturkunden ergeht biemit gemäss Art 851 O. R. die Außorderung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Bezirksgerichte Baden vorzulegen, ansonst nach Ablauf dieser Frist die genannten Werturkunden als nichtig und kräftlos erklärt würden. (W. 169\*)

Baden, 10. Dezember 1908.

Baden, 10. Dezember 1908.

mber 1908.

Der Gerichtspräsident: Der Gerichtsschreiber:

P. Muth.

Dr. E. Wirz.

Gemass Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 30. Dezember 1908 wird der allfällige Inbaber der Inhaberohligation Nr. 78764 per Fr. 1000, d. d. 18. Öktober 1905, mit Coupons Nr. 5—20, ausgestellt von der tburgauischen Kantonalbank in Weinfelden, hiemit aufgefordert, diesen Titelbinnen der Frist von 3 Jabren, von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte an gerechnet, der unterzeichneten Kanzlei unter gleichzeitiger Geltendmachung seiner Ansprüche darauf, vorzuweisen, widrigenfalls derselbe nach Ablauf jener Frist samt Coupons entkräftet erklärt würde. (W. 2\*)

Kreuzlingen, den 2 Januar 1909.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

"LA SUISSE", société d'assurances sur la vie, à Lausanne Le domicile juridique pour le Canton du Valais est élu, à partir du janvier 1909, chez M. H. Soma, agent général, à Sion, en remplacement M. J. de Lavallaz, au même lieu. (D. 101)

Lausanne, le 30 décembre 1908.

Le directeur: H. de Cérenville.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

1908. 31. Dezember. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Wynau mit Sitz in Wynau (S. H. A. B. Nr. 137 vom 1. April 1905, pag. 545) bat in den Hauptversammlungen vom 10. Mai und 2. Juli 1908 in den Vorstand gewählt: Zum Präsidenten am Platze des Gottfried Flükiger: Johann Flükiger, von Auswil, Landwirt in Mettlen; als Vizepräsident am Platze des Jakob Bohnenblust: Christian Schneider, bisneriger Beisitzer, und an dessen Platz zum Beisitzer: Ulrich Heiniger, von Erlswil, Landwirt; alle in Wynau. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden bestätigt.

Bureau Bern.

31. Dezember. Die Firma Locher & Co in Bern (S. H. A. B. Nr. 472 vom 20. November 1906, pag. 1865) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Import und Export von Waren aller Art.

31. Dezember. Gesellschaft zur Herstellung alkoholfreier Weine, Bern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 22. Oktober 1908, pag. 1818). Die an Adolf Egger erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Den bisherigen Kollektivprokuristen Dr. Ernst Gfeller und Hermann Schwarzenbach ist nunmehr Einzelprokura erteilt.

Bureau Burgelorf

Bureau Burglorf

31. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Mauerhofer & Cie. in Burgdorf (Gesellschafter: Max Mauerhofer-Lüthi, Fritz Mauerhofer und Walter Mauerhofer) (S. H. A. B. Nr. 2 vom 9. Januar 1886, pag. 109; Nr. 33 vom 28. Februar 1889, pag. 181, und Nr. 3 vom 5. Januar 1907, pag. 14) scheidet der Gesellschafter Max Mauerhofer auf 4. Januar 1909 aus. Die Gesellschaft wird von Fritz Mauerhofer und Walter Mauerhofer fortgesetzt. Die Firma erteilt Prokura an Joh. Friedrich Wermuth, von Eggiwil, in Burgdorf.

31. Dezember. Die hienach genannten Mitinhaber der Firma Cuenin-Bodmer's Erben in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Juni 1904,

pag. 969) bahen ihren Wobnort gewechselt, nämlich: 1) Martha Schweizer-Cuenin, früher in Diemtigen, wohnt nun in Grafenried, vertreten durch ihren Ehemann Pfarrer Paul Schweizer, daselhst; 2) Fritz Cuenin, früher in Delsberg, wohnt nun in Wien.

#### Bureau Interlaken.

Bureau Interlaken.

31. Dezember. Unter dem Namen Schützengesellschaft von Unterseen bat sich mit Sitz in Unterseen ein Verein gegründet, welcher zum Zwecke hat die Uebung und möglichste Vervollkommnung in der Schiesskunst zum Nutzen des Vaterlandes. Die Statuten sind am 8. August 1874 festgestellt worden. Zur Mitgliedschaft ist berechtigt jeder ehrenfläße Schweizerbürger, diejenigen, welche nach Art. 4 des bernischen Reglementes für die Schützengesellschaften verpflichtet sind. Der jährliche Beitrag heträgt Fr. 3. Der Austritt erfolgt Jurch schriftliche Erklärung an den Präsideuten oder infolge Ausschlusses durch Gesellschaftsheschluss. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Umbieten oder Publikation in einem Interlakner Lokalblatt. Die Organe des Vereins sind: Der Vorstand und die Hauptversammlung. Der erstere besteht aus drei Mitgliedern. Namens des Vereins fübren der Präsident und der Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Arnold Wyttenbach, von Göldiwil, in Unterseen, und Sekretär ist Adolf Schmoker, von und zu Unterseen.

#### Bureau Laupen.

31. Dezember. Die Kisereigenessenschaft Mühleberg mit Sitz in Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 50 vom 22. Februar 1896, pag. 200) hat in ibrer am 19. November 1908 in der Wirtschaft Zingg in Mühleberg abgehaltenen Hauptversammlung den bisberigen Beisitzer Gottfried Zingg, von Wohlen, in Mühleberg, zum Vizepräsidenten, und an dessen Stelle den Emil Schmid, Landwirt, von und in Mühleberg, als Beisitzer gewählt.

30. Dezember. Die Firma L. Weber-Pagan, Epicerie, Quincaillerie und Mercerie, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29 Januar 1895, pag. 87) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

und Mercerie, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29 Januar 1895, pag. 87) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Dezember. Unter dem Namen Ferienversorgung Nidau gründet sich mit Sitz in Nidau ein Verein, welcher die Versorgung armer kränklicher Schulkinder, während eines Teils der jeweiligen Sommer- oder Herbstferien bezweckt. Die Statuten treten mit der Eintragung ins Handelsregister in Kraft. Mitglied des Vereins kann jede ehrenfäbige Person werden, die einen jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 1 bezahlt. Der Jahresbeitrag kann auch erhöht werden. Auch andere Korporationen, Gemeinden, Gesellschaften, Vereine und Verbände jeder Art können die Mitgliedschaft erwerben, sofern sie periodische Beiträge leisten und vom Vorstand aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt, Nichtbezahlung der Beiträge oder Ausschluss. Wer die Mitgliedschaft verliert, hat keinen Anspruch an das Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft baftet nur das Vereinsvermögen, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Gesellschaftsorgane sind: a. Die Hauptversammlung: b. der erweiterte Vorstand; c. der geschäftsühren de Ausschuss; d. das Damenkomitee; e. die Rechnungsrevisoren. Der erweiterte Vorstand bestellt auf die Dauer von je zwei Jahren den geschäftsühren die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien und vertreten den Verein nach aussen. Präsident ist August Spichiger, Fahrikant in Nidau; Sekretär und Kassier: Hans Huber, Buchbalter in Nidau; Vizepräsident: Albert Helbling, Pfarrer in Nidau. Bei Auflösung des Vereins ist das Vermögen einer Gesellschaft mit äbnlichen kann, wenn nichts anderes beschlössen wird. Die Publikationen bezw. Einladungen erfolgen per Bietkarte oder im «Amtsanzeiger von Nidau».

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

4908. 31 décembre. La raison Edouard Raimond, maître-d'nôtel, à Monthovon (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, nº 60, page 474), est radiée ensuite de renonciation et du départ du titulaire.

34 décembre. La raison Alphs Liard, laiterie, à Avry-devant-Pont (F. o. s. du c. du 6 novembre 1900, nº 261, page 1802), est radiée ent suite de renonciation du titulaire à l'exploitation de la laiterie d'Avry ede Villars d'Avry.

31 décembre. Jacob Lauer étant décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif Lapp et Cl°, Swiss Condensed Milk C°, à Epagny. Albert Lapp étant décèdé, a également cessé de faire partie de la société et Anna Lapp, veuve d'Albert, de Hasel (Grand-Duché de Bade), domiciliée à Epagny, est entrée comme associée.

#### Bureau d'Estavayer.

31 décembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

31 décembre. Les raisons suivantes sont radices d'oince:

A. Énsuite de décès des titulaires:

1º François Verdon, à St-Aubin, boulangerie, marchand de farines et de graines (F. o. s. du c. du 30 mars 1883, nº 45);

2º Caroline Thierrin, à Cheiry, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, nº 81);

3º Justine Moullet, à Cheiry, épicerie et exploitation de l'auberge communale de Cheiry (F. o. s. du c. du 19 novembre 1892, nº 243, page 979, et du 12 mars 1898, nº 77, page 317).

B. Ensuite de faillites des titulaires:

4º Antonin Sauteur, à Estavayer, exploitation de la Croix fédérale, à Estavayer (F. o. s. du c. du 21 juillet 1905, nº 302, prage 1205);

5º Isidore Galley, à Cheiry, exploitation de l'auberge communale, à Cheiry (F. o. s. du c. du 27 juillet 1906, nº 318, page 1269).

C. Ensuite de départs des titulaires:

6º Carolino Migliarini, à Estavayer, entreprise de constructions (F. o. s. du c. du 14 août 1906, nº 338, page 1350);

7º Formes suisses réunies J. Boillot-Robert, à Estavayer, élevage, achat et vente des produits des fermes (F. o. s. du c. du 26 novembre 1901, n° 394, page 1573);

8º Arnold Schaefer-Tâche, à Estavayer, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 16 février 1903, nº 60, page 237);

9º Josephine Bersier, à Cugy, exploitation agricole, vente et achat de bétail et denrées agricoles (F. o. s. du c. du 19 avril 1897, nº 110, page 451);

bétail et denrées agricoles (r. o. s. du c. du 10 av.).

10° Rosa Kroug, à Cugy, modes (f. o. s. du c. du 31 octobre 1899,

10° Rosine Cosandey, à Cheiry, achat de graines, débit de farines

(F. o. s. du c. du 6 décembre 1898, n° 332, page 1382);

12° Marie Bersier, à Cugy, fruits et légumes (f. o. s. du c. du 9 août
1901, n° 281, page 1121).

Bureau de Fribourg.

31 décembre. La société en nom collectif E. & R. Schuh, Indicateur Iribourgeois, à Fribourg (F. o. s. du c. 1900, page 1168), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «R. Schuh»,

raison est raute. L'actif et la Fribourg.

Le chef de la maison R. Schuh, à Fribourg, est Rodolphe Schuh, de Guggisberg, domicilié à Fribourg. Le titulaire reprend l'actif et le passif de la société e. & R. Schuh» qui est radiée. Genre d'affaires: Edition de l'Andicateur fribourgeois» (Freiburger-Anzeiger), annonces. Bureau: Grand' Fontaine n° 1.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1908, 30. Dezember Inbaher der Firma Eug. Studer-Elmiger in Oensingen ist Eugen Studer, Alberts, von Hägendorf, Kaufmann in Oen-singen. Natur des Geschäftes: Handel mit Landesprodukten und Futter-mitteln. Die Firma erteilt Prokura an Marie Studer, geb. Elmiger, des Firmainbabers Ehefrau, in Oensingen.

#### Bureau Stadt Solothurn.

Bureau Stadt Solothurn.

31. Dezember. Die Genossenschaft Sparrerein Biene in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 243 vom 31. August 1896, pag. 999) hat in der Generalversammlung vom 30. Juli 1908 den Vorstand hestellt wie folgt: Präsident: Niklaus Willig, Fahrikant; Vizepräsident: Artbur Sessell, Ingenieur; Kassier: Adelbiert Vogt, Holzkontrolleur; Aktuar: Josef Burki, Adjunkt; Beisitzer: Pius Berger-Dübendörfer, Wilhelm Lüthy, alt Lehrer, Kaver Saladin, Zimmermeister, Jakoh Walter, Kantonschemiker; alle in Solothurn.

31. Dezember. Die Firma Wwe A. Lüthy, Wein- und Spirituosenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. März 1902, pag. 481) ist infolge Verkauls des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma cA. Lüthy's Söhne in Solothurn.

Ernst und Fritz Luthy, Adolfs sel., von und in Solothurn, haben unter der Firma A. Lüthy's Söhne in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 beginnt. Die Firmä übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wm» A. Lüthy in Solothurn und erteilt Prokura an Witwe A. Lüthy in Solothurn. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung, Dampfbrennerei. Geschäftslokal: Nr. 88, Vorstadt.

31. Dezember. Unter dem Namen Studenten-Patronat des Kts. Solo-

Wein- und Spirituosenhandlung, Dampibrennerei. Geschättslokal: Nr. 88, Vorstadt.

31. Dezember. Unter dem Namen Studenten-Patronat des Kts. Solothurn gründet sich mit Sitz in Solothurn ein in das Handelsregister einzutragender Verein, welcher sich zur Aufgabe stellt, römisch-katbolische Jünglinge aus rechtschaffenen, im Kanton wohnhaften-Familien, in der Regel jedoch nur solche, welche dem geistlichen Stande sich widmen und als solche später im Kanton wirken wollen, mit Rat und Tat zu unterstützen. Die Statuten sind am 9. November 1908 festgestellt worden. Der Verein hestebt aus Aktiv- und Ehrenmitgliedern. Aktivmitglieder sind die-jenigen Geistlichen der Pastoralkonferenz, welche sich verpflichten, einen jäbrlichen Beitrag von mindestens Fr. 5 an die Patronatskasse zu bezahlen. Ehrenmitglieder sind der Pastoralkonferenz nicht angehörende Geistliche und diejenigen Laien, welche den jährlichen Beitrag von Fr. 5 an die Patronatskasse bezahlen. Die Mitgliedschaft hört auf durch Austritt, Ausschluss und Tod. Zur Leitung des Patronates wählt das Komitee der solothurnischen Pastoralkonferenz einen Vorstand von drei Mitgliedern, bestehend aus dem Präsidenten, der zugleich das Kassawesen besorgt, Vizepräsidenten und Aktuar. Namens des Patronatsvereins führt der Präsident oder der Vizepräsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Stampfli, Domkaplan in Solothurn; Vizepräsident: Carl Weber, Plarrer in Kriegstetten. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet allein das Vereinsvermögen. Jede Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder, sowie jeder Anspruch der Selhen am Vereinsvermögen ist ausgeschlossen. Bei allfälliger Auflösung des Vereins entscheidet die solothurnische Pastoralkonferenz über die Verwendung des vorhandenen Vereinsvermögens.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1908. 29 décembre. La société en commandite Peyer, Favarger et Cle, fabrication d'appareils électriques, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 13 juin 1889, nº 106, page 528; 8 mars 1898, nº 71, page 291; 19 juin 1905, nº 254, page 1413), cesse d'exister dès le 31 décembre 1908, ensuite de transformation de la société et de la reprise de l'actif et du passif par la société «l'avarger et Cle» qui lui succède. En conséquence, la procuration collective conférée à Paul Favarger, Adolphe Suter et Alfred Wâlti est éteinte.

Sous la raison sociale Favarger et Cle, il est fondé à Neuchâtel, une société en commandite dont Albert Favarger, ingénieur, de Neuchâtel, une société en commandite dont Albert Favarger, ingénieur, de Neuchâtel, volomicilié, est l'associé indéfiniment responsable et dont Alfred de Peyer, de Schaffhouse, ingénieur, à Neuchâtel, Georges Marcuard et Arnold de Graffenried, tous deux de Berne, y domiciliès, Isabelle, née Gottofrey, eveve d'Eugène Gaulis, à Lausanne, et la «Société auxillaire de la fabrique d'appareils électriques de Neuchâtel», société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, sont les associés commanditaires, savoir: Alfred de Peyer pour trente mille francs (fr. 40,000), Arnold de Graffenried pour quinze mille francs (fr. 40,000), Sabelle Gaulis pour dix mille francs (fr. 40,000), et la Société auxillaire pour soixante mille francs (fr. 60,000). La société commence le 1et janvier 1909 et succède à la société en commandite «Peyer, Favarger et Cle, dont elle reprend l'actif et le passif. Genre de commerce: Fabrication de télégraphes et d'appareils électriques. Bureaux: Terreaux nº 9,

à Neuchâtel. La maison donne procuration collective à Paul Favarger, Adolphe Suter et Alfred Wälli, les trois de Neuchâtel, y domiciliés. La societé sera engagée par la signature collective de deux des fondes de procuration.

30 décembre. Suivant procès -verbaux dressés en acte authentique

de procuration.

30 décembre. Suivant procès-verbaux dressés en acte authentique par Philippe Duhied, notaire à Neuchâtel, le 19 décembre 1908, la Société anonyme électro métallurgique, Procédé Paul Girod, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 15 juin 1903, nº 235, page 938, et 14 juin 1907, nº 151, page 1066), a apporté des modifications à ses statuts et procédé aux constatations en résultant dans les assemblées générales de ses actionnaires des 29 octobre et 19 décembre 1908. A teneur de ces modifications, le capital social qui était de cinq millions de francs (fr. 5,000,000), a été augmenté de cinq millions de fraics (fr. 5,000,000) par l'émission de dix mille actions nouvelles de cinq cents francs chacune et porté ainsi à dix millions de francs (fr. 10,000,000).

#### Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent

Poinconnement du mois de décembre 1908

pains). — Demiede juridique (flecinsdumier 'e — Contro <b>xiveau B</b> urryges d'er «sier-anadem). — Le narché des saiss i	Boîtes de montres d'or (pièces)	Boîtes de montres d'argent (pièces)	namera-gel Intotal
in factomenen Engenesisches boduct.	2,867	21,376	24,243
2. Chaux-de-Fonds	28,047	4,305	32,850 24
4. Fleurier	251	6,391	6,642
5. Genève	903	18,528	19,431
6. Granges (Soleure)	185 5,729	26,134 9,727	26,819 15,456
8. Neuchâtel		862	362
9. Noirmont	917	29,769	30,686
10. Porrentruy	528	13,135	13,135 14,055
12. Schaffhouse	1832 0.020	4,217	4,217
13. Tramelan	DOMONOS 18	46,353	46,353
Total	39,427	193,846	238,278

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### Le marché des soies de Yokohama

en septembre/novembre 1908

(Rapport de la Légation de Suisse à Tokyo)

en septembre/novembre 1908
(Rapport de la Légation de Suisse à Tokyo)

Ainsi que je l'écrivais dans mon précédent rapport (Feuille officielle suisse du commerce du 17 octobre, nº 259), le mois de septembre a commencé avec de nombreux achats pour le compte des maisons japonaises; mais les exportateurs étrangers n'ayant pas suivi cet exemple, les prix qui, le 3 septembre, étaient de Ven 940 pour les filatures 1-1½ 13/15, sont tombés à Yen 920 vers le milieu du mois. La demande pour l'Amérique est alors redevenue plus active et il en serait résulté des affaires suivies, si des influences étrangères, comme les élections aux Etats-Unis, n'avaient arrêté cet essor plein de promesses. Les prix n'ont pu se maintenir et ont continue à descendre pour atteindre Yen 860 le 6 octobre.

Pour les titres fins qui arrivaient en plus grandes quantités, mais n'étaient guère recherchés, la baisse a été relativement plus sensible cncore; l'on a pu se procurer des filatures 1½ 10/12 à Yen 885/895.

Lés bas prix payés à Yokohama n'ont pas manqué pourtant de réveiller l'intérêt des acheteurs, l'Amérique a conclu des marchés importants qui ont fait remonter cn peu de jours le cours des filatures 1—1½ 13/15 à Yen 900. L'Europe a cette fois encore eu de la peine à suivre le mouvement, ce que l'on peut comprendre en raison. des évènements qui ont eu lieu dans les Balkans. Ce n'est que vers la fin du mois que les marchés europécns ont témoigné d'un intérêt plus marqué et octobre s'est terminé dans des dispositions très fermes (filatures 1—1½ 13/15; Yen 940).

L'issue de l'élection présidentielle aux Etats-Unis, fait digne de remarque, n'a plus exercé aucune influence stimulante sur l'état du marché; l'opinion d'après laquelle la victoire du parti républicain avait déjà été escomptée lors des achats importants faits par l'Amérique en octobre, s'est trouvée confirmée. Les affaires peu animées ont fait retomber les prix (filatures 1—1½ 13/15; Yen 910); ceux-ci se sont cependant relevés assez rapidement et ont atteint à la fin de novembre Yen

Novembre Year 940 920 940 910 925 Juillet Yen Septembre Yen 890 940 940 890 915 940 950 950 930 940 935 890 940 890 915 880 940 940 860 900 Début . 

Prix moyen . 915 940 915 900 925

Les dernières estimations relatives à l'exportation des soies grèges pendant la saison actuelle donnent les chiffres suivants (fin novembre): soies expédiées de Yokohama 103,000 caisses ou 57,698 piculs, soies à l'inspection (achetées, mais pas encore expédiées) 5300 caisses ou 3000 piculs, stock à fin novembre 38,500 caisses ou 21,500 piculs, arrivages probables jusqu'à fin décembre 18,000 caisses ou 21,500 piculs, arrivages probables du 1<sup>cr</sup> janvier au 30 juin 1999 44,600 caisses ou 25,000 piculs, quantité disponible à l'exportation à fin juin 209,400 caisses ou 117,198 piculs.

Ce résultat est beaucoup plus satisfaisant que celui indique dans le rapport du mois de septembre. Jusqu'à fin novembre, il a été expédié de Yokohama: 14,163 balles ou 14,447 piculs pour l'Europe, 42,403 balles ou 43,251 piculs pour l'Amérique, soit un total de 56,566 balles ou 57,698 piculs. (1 picul 60 kg.)

Pendant la période correspondante en 1907, il avait été exporté: 30,818 balles ou 21,230 piculs pour l'Europe, 35,102 balles ou 35,805 piculs pour l'Amérique, soit un total de 55,915 balles ou 57,035 piculs.

## Geschäfts- und Finanzlage in Rumänien (Bericht des schweiz. Generalkonsuls in Bukarest, Herrn Jean Staub)

Seit meinem letzten Bericht (Handelsamtsblatt Nr. 260 vom 19. Oktober v. J.) hat sich die Geschäftslage in Rumanich wesentlich verschlimmert. Alle Zweige des Importgeschäftes leiden, am meisten jene der vielen Textilartisel. Der Verkauf, schon im Oktober flau, geriet im November beinahe völlig ins Stocken und ist auch im Dezember, am Vorabend der Feiertage, weit hinter

dem Normalen zurück geblieben. Nur in den ausgesprochenen Winterartikeln, vornehmlich in gewirkten Wollwaren, herrschte Begeht, der den diese erzeugenden inländischen Fahriken gewinnreichen Absatz verschaffte. Hatten wir doch schon Mitte November über 16:Grad C Kälte. Schnee fiel aber nur im Gebirge und in der obern Moldau. Die ganze Tiefebene der Donau mit ihren ausgebreiteten Saafeldern war dem Frost schutzlos preisgegeben und ein grosser Teil ist es, schneelos, heute noch. Um die Rapsernte ist es geschehen; die jungen Oelpflanzen sind erfroren. Ob der Weizen der Kälte widerstanden, wie manche glauben, ob er ihr auch weiter widerstehen wird, darüber wird erst das Frühjahr Gewissheit bringen.

Leider ist auch die Maisernte durch den frühzeitigen Eintritt des Winters und durch das ihm vorangegangene andauernd schlechte Wetter stärk beeintrachtigt worden. Sie konnte nicht völlig und nicht überall rechtzeitig herein gebracht werden. Die auf sie gestellten hohen Erwartungen mussten herabgesetzt werden: Der Ertrag wird nunmehr auf 17 hl. per Hektar berechnet, was ein Gesamtquantum von etwa 34 Millionen hl ergibt. Das ist allerdings noch immer eine recht schöne Ernte. Davon dürfen nach ausreichender Deckung des eigenen Bedarfs für den Export etwa 19 Millionen hl übrig bleiben.

Auch der Weinlese hat die Witterung ungemein zugesetzt. Vieles ging zugrund. Auch die Qualität litt, und das finanzielle Ergebnis ist viel geringer, als man gerechnet hatte. Es muss eingeräumt werden, dass auch die

geringer, als man gerechnet hatte. Es muss eingeräumt werden, dass auch die bedrohliche politische Lage im Balkan, und die sich daraus ergebende Unsicherheit betreffs der nahen Zukunft eine ungünstige Rückwirkung auf den Geschäftsgang ausgeubt hat und noch ausübt.

In grellstem Widerspruch zu der tiefgehenden geschäftlichen Depression stehen die riesigen Warenankunfte, die den normalen Bedarf, geschweige denn den jetzigen beschränkten, weit übersteigen und offenbar teilweise von Bestellungen herrühren, die vor Monaten erteilt wurden, als die Geschäfte noch güt gingen, aber auch die Preise noch höher waren. Die Lager ächzen unter der Ueberlastung mit Waren aller Art; sie legt den Grund zu schweren Besorgnissen.

Dass unter den vorwaltenden geschäftlichen Verhältnissen der Inkasso

unter der Ueberlastung mit Waren aller Art; sie legt den Grund zu schweren Besorgnissen.

Dass unter den vorwaltenden geschäftlichen Verhältnissen der In k a s so alles zu winschen übrig lässt, ist nicht zum verwundern; ebensowenig, dass die Fallimente sich mehren. Dabei wird versichert, dass es nur den von bankfachlichen Kreisen vielfach gewährten Zahlungsverlängerungen zu danken sei, dass im Import- und Binnenhandel bis jetzt nicht mehr Zusammenbrüche vorgekommen sind. So vollzieht sich der Jähreswechsel in Rumänien unter geschäftlich ungünstigen Konjunkturen, worauf die schweizerischen Kreditgeber hiermit aufmerksam gemacht werden.

Es ist ein wahres Glück, dass der geschilderten geschäftlichen Depression das staatliche Finanzwe es en in blullendem Zustand gegenübersteht. Wir befinden uns noch immer in der Aera grosser Rechnungsüberschüsse. Das Verwaltungsjahr 1907/08 ergab einen Ueberschuss von rein 64½ Millionen Lei; 1908/09 wird ebenfalls einen grossen Ueberschuss geben. Diese werden ausschliessich zu produktiven Ausgaben und Anschaffungen ausserhalb des gewöhnlichen Voranschlages verwendet. Eine Ausnahme macht die Entschädigung, die der Staat den durch die Bauernrevolten im Frühjahr 1907 Geschädigten infolge cines von den Kanimern volterten Gesetzes zu gewähren hat. Der dafür in Aussicht genommene Kredit von 15 Millionen dürfte kaum ausreichend sein. Die öffentliche Schuld Rumäniens beträgt rund 1413 Millionen Lei, wovon in Rente mehr als die Hälfte in Deutschland untergebracht ist. untergebracht ist

Das eidgenössische Budget für das Jahr 1909 schliesst nunmehr abmit Fr. 149,075,000 Einnahmen und Fr. 153,680,000 Ausgaben und ergiebt somit einen mutmasslichen Ausgaben-Ueberschuss von Fr. 4,605,000. Der Entwurf des Bundesrates hatte einen Ausgaben-Ueberschuss von Fr. 5,330,000 vorgesehen.

vorgesehen.

— Städtische Handelsakademie in St. Gallen. Der Jahresbericht für 1907/1908 konstatiert einen gedeihlichen Fortgang. Die Zahl der regulären Studierenden (und Hospitanten) betrug im Sommersemester 121 und die Zahl der Hörer der öffentlichen Vorlesungen 97. zusammen 218, im Wintersemester 125 und 462, zisammen 587. Die Aufanamebedingungen sind im wesentlichen die gleichen, wie bei andern Handelshochschulen. Der Bericht gibt jedoch der Ansicht Ausdruck, dass man für das junge Institut der Handelshochschulen nicht jetzt schön bindende Normen aufstellen sollte, die von älteren Anstalten anderen Charakters hergenommen sind. Es möchte dadurch die nötige Bewegungsfreiheit, die Anpassungsfahigkeit an die Bedurfnisse der Praxis, die Möglichkeit einer individuellen Behandlung untlebsam gefährdet werden. Vorläufig gehe eine wichtigste Aufgabe noch immer dahin, abklärende Erfahrungen über die relativ besten Einrichtungen zu sammeln, und dabei auch den verschiedenartigen Bedürfnissen der einzelnen Lander gebürrend Rechnung zu tragen. Als wissenschaftliche Beilage ist dem Bericht eine Abhandlung von Prof. C. Sganzini "Zur Grundlegung der realistschen Theorie der doppelten Buchhaltung" beigegeben.

Le budget de la Confédération pour l'exercice de 1909 a été arrêfe ainsi qu'il suit, savoir: Recettes fr. 149,075,000, dépenses fr. 153,680,000. Excédent de dépenses présumé fr. 4,605,000. Le projet du Conseil fédéral prévoyait un excédent de dépenses de fr. 5,330,000.

Diskontosatze - Taux d'escompte Water of China

	Schweiz	Paris	London	Berlin	Milane	. Wien 19	New-York")
	0. P.	o, p.	0. p.	o. p.	0. p.	O. p.	O. P.
904 31. XI	I. 41/s 4	8 21/4	8 211/16	5 33/4	5 33/6	81/2 31/2	4 21/2
905 31. XI	I. 5 47/8	8 31/8	4 4 .	6 41/2	5 5	41/2 47/18	5 5
906 31. XI	I. 51/2 51/8	8 3	6 53/4	7 53/8	5. 5	41/2 41/2	5 5
	I. 51/2 53/8	4 4	7 53/4	71/2 61/8	51/2 51/4	6 51/2.	6 15
908 30. X	I. 81/s 35/16	8 21/8	21/2 21/4	4 21/4	5 31/2	4 33/4	5 13/4
	I. 81/2 31/4	8 17/8	21/2 25/16	4 25/8	5 31/2	4 35/8	5 21/
	I. 81/2 . 35/16	8 2	21/2 23/16	4 31/8	5 31/2	4 33/4	4 3
	I. 31/3 35/16	8 211/is	21/2 25/16	4 31/8	5 33/4	4 37/6	4 31/4
31. XI	I. 31/9 35/16	3 23/4	21/2 25/16	4 27/6	5 33/4	4 313/16	4 31/4

Kurs für Sichtdevisen auf:\*\*) — Cours du change à vue sur;\*\*)
Gesetzliche Paritat (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

848,714	Paris Lendon	Deutschland : Italia	Bruxelles	Wien Amsterdam New-Yerk
1904 31. XII	. 100.171/2 25.19	· 123.571/2 100.183/4	99.983/4	105 208.90 5.15%
1905 31. XII	. 100.163/4 25.14	· 123.091/4 100:10·	99.921/2	104.51 = 207.521/2 5.141/8
		123.261/2 100.221/2		104.70 \$ 208.30 5.191/4
				104.571/2 208.413/4 5.171/18
		122.711/4 99.86		104.761/4 208.183/4 5.1511/15
	. 100.09 25.13 <sup>1</sup> /			104.773/4 208.241/3 5.1518/16
	. 100.031/2 25.15			104.83 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 208.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5.15 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
	. 100.073/4 25.143/			104.811/2 208.233/4 5.153/16
31. XII	. 100.071/4 25.133/	122.771/2 99.85	99.761/4	104.751/2 208.30 5.15

\*\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. - Les cours signifient cours de la demande.

Annoncen-Regie:

(AASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen

Annonces non officielles

Régie des annonces:

## emann<sup>s</sup> Handelsschu

Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halb-jahr-u. Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis. Ausgez. Referenz. Semesterbeginn 15. April. 58

Semesterbeginn: Mitte April und Anfang Oktober

## Städtische Bandelsakademie St.Gallen (soweiz) Bandelshochschule

Unter Leitung des kaufmännischen Direktoriums. - Subventioniert vom Bunde

Verzeichnis der Kursc und Vorlesungen vom

## Hypothekenbank in Basel

Aktienkapital: Fr. 6,000,000

Reservefonds: Fr. 1,400,000

Wir nchmen solange Bedarf Einzahlungen au gegen unsere

### 4°, Obligationeu al pari

mit Jahrescoupons. Die Titel lauten je nach Wunsch auf Nameu oder Inhaber, sind auf 3 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. Zahlstelle in Zürich: Die Herren Escher & Rahn. 48

#### Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont invités à effectuer du 15 au 25 janvier courant le 70°

#### dernier versement de fr. 125 par titre

sur les actions de la Société.

Les versements seront reçus sur présentation du certificat provisoire, qui serà échangé contre des titres définitifs au porteur de fr 500 à la Caisse de MM. Charrière & Réguin, banquiers, à Lausanne.

Le conseil d'administration.

## Die Schweizer Geinbau-Genossenschaft

mit Weinstube

Dufourstrasse Nr. 52 BASEL Telcphon Nr. 4358

### offeriert ihr Eigengewächs, offen und in Flaschen

Man verlange Muster and Preisliste (Zà 15664)

POINCONS
ESTAMPES
VACHIES ARMEROTA
FOUR CHARLESTANS.
ES DE TABLESTANS. Einführung übersichtlicher Buchführung diskrete Nachhilfe, Revisionen.

M. Théây, Bucher-Experte, Bern.
Telephon 3220.

64

Vertreter: Schweiz. A. G. (so
Orenstein & Koppel, Zürich I
St. Urbangasse 4 (Theaterstrasse) MARQUES DE FABRIQUE

## Schweizerische Bundesbahnen

In den Monaten Januar bis Juni 1908 sind in den Wartsälen und in den Personenwagen des Kreises II der Schweiz. Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und

Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und seither von den Eigentümern nicht reklamiert worden, namentlich Schirme, Stöcke, Filz- und Strohhüte, Handkörbe, Reisetaschen, Uhren, Schmucksachen, Ferngläser, Bücher, Schuhe, Wäsche, Pelzwaren und Kleidungsstücke.

Allfällige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, längstens bis 31. Januar 1909 ihre Ansprüche bei der unterzeichneten Behörde schriftlich anzumelden, ansonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände gemäss § 35 des Transportreglementes der Schweizerischen Eisenbahnund Dampfschiftunternehmungen vollzogen und der Erlös, unter Vorschalt der allfällig vor Ablauf der Verjahrungsfrist geltend gemachten Ansprüche der Eigentümer, der Hülfskasse der Schweizerischen Bundesbahnen überlassen würde.

Das Verzeichniss dieser Gegenstände kann auf dem Rechtsburean in unserm Verwaltungsgebäude, Spiesshof, Oberer Heuberg Nr. 7, in Basel, eingesehen werden; an die gleiche Stelle sind auch allfällige Anfragen zu richten.

Basel, den 2. Januar 1909.

Basel, den 2. Januar 1909.

Kreisdirektion II der Schweiz. Bundeshahnen.



sie müssen im Winter Ihre Pferde schonen durch Benutzung der altbewährten Benutzung der altbewährten

Original-H-Stollen
mit der Marke Col
Stets scharf! Kronentrit unmöglich!
Das einzig Fraktische f. glatte Wege!
Leonhardt & Co.
Beelles Salv.

Amerik, Buchführ, lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte Zürich, B 15. 14.





Schöne Makulatur bei Haasenstein &

## "Siemens" Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft | Botels Victoria & Baumgarten A. G. in Thun

Bilanz per 30. September 1908

ne nordsper en Max del Aktiva didiches, none fudutant &	0 1/10 MR. () 1	Pf.	Mk.	Pf.
An Verfügbare Guthaben An Bankguthaben zur Einlösung fälliger Obligationen und Obligationen	7,535,335	51	ber wird	18
Coupons	389,307	50	7,924,643	01
An Elektrizitätswerke:	a los galles	andoneo	1,826,446	03
Elektrizitätswerk und elektrische Strassenbahn Weimar,	outh Maria		imassimi	200
laut Bilanz 1906/07 Mk. 1,820,461.20 Zugang	nerden. 7 a	1	erecimie),	170
2,064,910. 30 mg and the state of the state	white appear	of contract	went madak	100
Abgang 28,072.60		70 70	Igindö bi	na
Betriebskapital Blektrizitätswerk Malaga, laut Bilanž 1906/07 . Mk. 2,254,742 6i Zugang . , 23,287.71	92,412	41	icles ging :	Tru.
Elektrizitätswerk des Ostens von München, laut Bilanz	had ol	- 01	ist win!	871
1906/07	1,834,497	60	ench and	568
Elektrizitätswerk und elektrische Strassenbahn Hof i. B., laut Bilanz 1906/07	preveyait	-	110% & 100	2
70000		45	เลยู่ยรายเล	J.
Soc. An. Elettricità Toscana in Pisa, voll eingezahlt Mk. 616,000.	. (Bullatin der	-	schweige	334
Soc. An. Elettricità Toscana in Pisa, voll eingezahlt Mk. 616,000. — Buchforderung	The state of the state of		-ollinging	9
Laut Bilanz 1906/07		To the same	askloš :	170
Zugang		17	n grantest se	0.
Elektrizitätswerk und elektrische Strassenbahn Perugia, nom. Lire 1,200,000 Aktien der Soc. An. Elettricità	1996-91. X-1.		Cossada	1
Umbra in Perugia, voll eingezahlt	1808 BC. 11	Paleston.	edge diese -	577
Buchforderung	THE SER	1000	den von	Ti
Laut Bilanz 1906/07 Mk. 1,598,049.51 Zngang 136,178.61		20	sammen-	21
Elektrizitätswerk Alessandria, nom. Lire 800,000 Aktien	1,704,220	1	umanien	Tr
der Soc. An. Elettricità Alessandrina in Alessandria,	910 E 70	1 00	nettosino:	119
voll eingezahlt	- Ill State of	20. 10	Depres-	(0)
Laut Bilanz 1906/07	5. X	1	perstein.	uns
Zngang 35,077.99		28	12,229,295	51
An Mobilien	1904 31. X 15	- 1	40,000	e f
100.10 20.27 123.26 1 100.22 1 20.70 104 70 208 20 . Lank	N. 18 0091	- Charles	22,020,385	58
Passiva Passiva	10 108 8083	3	1001.20	31
Per Aktien-Kapital Per Obligationen:	"是"	3	7,500,000	515
Ansgabe 1901	4,225,000	- 20	Allingther to	110
	2,452,000	3.5	booking	100
Ausgabe 1907				l
Ansgabe 1901 Ausgabe 1908 Abzüglich noch nicht begebener  "", 3,000,000 = Mk 7,290,000 Abzüglich noch nicht begebener  "", 3,000,000 = ", 2,430,000	4,860,000	3	11,537,000	
Abzüglich noch nicht begebener , 3,000,000 = 2,430,00 Per Reservefonds	4,860,000	1483	198,077	68
Abzüglich noch nicht begebener 3,000,000 = 2,430,00  Per Reservesonts Per Rückstellungs-Konto Per Interims-Konto	4,860,000	3 00000		-
Abzüglich noch nicht begebener "3,000,000 — "2,430,00 Per Reservefonds Per Rückstellungs-Konto Per Interims-Konto Per Abschreibungs-Konto Per Abschreibungs-Konto	Painto		198,077 34,430	-
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00 Per Reservefonds Per Rückstellungs-Konto Per Julerims-Konto Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke: Laut Bilanz 1906/07 Mk. 999,711. 4 Abgang " 4,692. 1	Painto	28	198,077 34,430	-
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00  Per Reservefonds  Per Rückstellungs-Konto  Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07 Mk. 999,711. 4  Abgang " 4,692. 1  Zuweisung pro 1907/08. Mk. 251,958. 2	995,019	Int	198,077 34,430 48,448	19
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 = " 2,430,00 Per Reservefonds Per Rückstellungs-Konto Per Albecheibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07 Mk. 999,711. 4 Abgang " 4,692. 1 Zuweisung pro 1907/08. Ab Ueberweisung an italienische Elektrizitätswerke: " 102,986. 0	995,019	28	198,077 34,430	19
Abzūglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00  Per Reservefonds  Per Rückstellungs-Konto  Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07	995,019	Int	198,077 34,430 48,448	19
Abziglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00  Per Reservefonds  Per Rückstellungs-Konto  Per Interims-Konto  Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Lant Bilanz 1906/07 Mk. 999,711. 4  Abgang " 4,692. 1  Zuweisung pro 1907/08. Mk. 251,958. 2  Ab Ueberweisung an italienische Elektrizitätswerke:  Lant Bilanz 1906/07 Mk. 452,512. 6  Lant Bilanz 1906/07 Mk. 452,512. 6  Mk. 42,512. 6	995,019 3 148,972 0 519,132	25	198,077 34,430 48,448 1,143,991	19
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00  Per Reservefonds  Per Rückstellungs-Konto  Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07 . Mk. 999,711. 4 Abgang . " 4,692. 1  Zuweisung pro 1907/08 Mk. 251,958. 2 Ab Ueberweisung an italienische Elektrizitätswerke: " 102,986. 0  Per Erneuerungsfonds-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07 . Mk. 542,512. 6 Abgang . " 23,380. 4  Zuweisung pro 1907/08	995,019	25	198,077 34,430 48,448 1,143,991 616,593	19
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00 Per Reservefonds Per Riekstellungs-Konto Per Interims-Konto Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07	995,019 3 148,972 0 519,132	25	198,077 34,430 48,448 1,143,991	55
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00  Per Reservefonds  Per Rückstellungs-Konto  Per Juterims-Konto  Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07 Mk 999,711. 4  Abgang " 4,692. 1  Zuweisung pro 1907/08. Mk 251,958. 2  Ab Jueberweisung an italienische Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07 Mk 251,958. 2  " 102,986. 0  Per Erneuerungsfonds-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07  Abgang Mk 542,512. 6  " 23,380. 4  Zuweisung pro 1907/08  Per Dividendenscheine-Einlösungs-Konto  Per Obligationen-Einlösungs-Konto	995,019 3 148,972 0 519,132	25	198,077 34,430 48,448 1,143,991 616,593 60 181,280 207,967	55
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 = " 2,430,00 Per Reservefonds Per Rückstellungs-Konto Per Interims-Konto Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke: Laut Bilanz 1906/07 Mk. 999,711. 4 Abgang " 4,692. 1 Zuweisung pro 1907/08. Mk. 251,968. 2 Ab Ueberweisung an italienische Elektrizitätswerke: Laut Bilanz 1906/07 Mk. 251,968. 2 Per Erneuerungsfonds-Konto für Elektrizitätswerke: Laut Bilanz 1906/07 Mk. 542,512. 6 Abgang " 23,380. 4 Zuweisung pro 1907/08 Per Dividendenscheine-Einlösungs-Konto Per Obligatione-Einlösungs-Konto Per Obligationes-Einlösungs-Konto Per Obligationszinsen-Einlösungs-Konto	995,019 3 148,972 0 519,132	25	198,077 34,430 48,448 1,143,991 616,593 60 181,280	53
Abzüglich noch nicht begebener " 3,000,000 — " 2,430,00  Per Reservefonds  Per Rückstellungs-Konto  Per Juterims-Konto  Per Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke:  Laut Bilanz 1906/07 Mk. 999,711. 4  Abgang " 4,692. 1  Zuweisung pro 1907/08.  Ab. Ueberweisung an italienische Elektrizitätswerke: " 102,986. 0  Per Erneuerungsfonds-Konto für Elektrizitätswerke: Mk. 542,512. 6  Laut Bilanz 1906/07  Abgang " 23,380. 4  Zuweisung pro 1907/08  Per Dividendenscheine-Einlösnngs-Konto	995,019 3 148,972 0 519,132	25	198,077 34,430 48,448 1,143,991 616,593 60 181,280 207,967	53 53 53 50 12

Debet		Gewinn- und	Kredit		
MOk.	Pf.	s, Hanakorba,   g c	siene, Slocke, File- nad Saosin	Mk.	Pf.
30,547	25	An Handlungsnnkosten.	Per Vertrag aus 1906/07	14.818	98
417,622	50	An Obligationszinsen.	Per Zinsen	284,717	67
148,972	25	An Abschreibungs-Konto für Elektri- zitätswerke.	Per Gewinn aus Elektrizitätswerken	1,010,590	29
102,986	01	Für Ueberweisung an italienische Elektrizitätswerke.	de schriftlich anzemeliten, enson	en Bebör	16ft
97,461	29	An Ernenerungsfonds-Konto für Elektrizitätswerke.	rregionants der Schweizersof	Transp	1961
512,537	12	An Reingewinn.	onthauternermongen vellzogen dar	riquisu - i	57.53
1,310,126	94	der Undekasse		1,310,126	94
a mina p	.3.8	Hart rate of a late of the Hart	erischen Bundesbahnen überlasse	ON ROCK	UU

"Siemens" Elektrische Betriebe Aktlengesellschaft.

Wir habeu vorstehende Bilanz nebst Gewinn- und Verlust-Konto per 30. September 1908 einer eingehenden Prüfung unterzogen und bestätigen deren Uebereinstimmung mit den von uns ebenfalls geprüften ordnungsgemäss geführten Büchern der Gesellschaft.

Berlin, den 5. Dezember 1908.

Deutsche Treuhand-Gesellschaft: Kaemmerer. ppa Kleinert.

In der heutigen Generalversammlung ist die **Dividende** für das Geschäftsjahr 1907/08 auf 6 % festgesctzt worden. Dieselbe gelangt gegen den falligen Dividendenschein mit **Mk. 66** pro Aktie vom 30. dieses Monats ab zur Auszahlung:

in **Berlin**in **Frankiri a. M.**in **Marnberg**in **Giessen**in **Wiesbaden**in **Stuttgart**in **Basel**bei der **Württembergischen Landesbank**,

bei der **Württembergischen Landesbank**,

Drewfins Sähne & Stemmid A. Scraefe 2. Scr

bei der Württembergischen Landesbank, bei der Basier Handelsbank und den Bankhäusern: Dreyfus Söhne & Cie. und A. Sarasin & Co.

Aus dem Aufsichtsrat ist Herr Justus Breul in Basel, welcher eine Wiederwahl abgelehnt hat, ausmund an dessen Stelle Herr Rudolf Albert Koechlin-Hoffmann in Basel gewählt worden.
Berlin, den 29. Dezember 1908.

"Siemens" Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft. Berliner.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre Dienstag, den 19. Januar 1909, nachmittags 31/2 Uhr im Hotel Baumgarten in Thun

Traktanden:

Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat, and der Beschlüssfassung über Emission der 3. und 4. Serie

Prioritätsaktien. Genehmigung des Verwaltungsreglementes. Statutenrevision.

5) Ratifikation eines Landankaufvertrages.
6) Unvorhergesehenes.

Die Zutrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Freitag, den 15. Januar 1909 beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar E. Segessemann, in Thun, erhoben werden.

Thun, den 2. Januar 1909.

Der Verwaltungsrat.

## 5. A. Electrométallurgique, procédés Paul Girod

= à Neuchâtel ==

MM. les actionnaires de la ditc société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi. 9 janvier 1909**, à 10½ heures précises du matin, au le étage de l'Hôtel de Ville, à Neuchâtel, avec l'**ordre du jour** suivant: Pleins, pouvoirs donnés au couseil d'administration de la société à l'effet de vendre et transférer aux prix, clauses et conditions qu'il fixera:

Tous immeubles et leurs accessoires, droits immobiliers sis en Savoie, et tous brevets en faveur d'une société française, à constituer pour l'exploitation de l'aciérie.
 La mine de Guarda et accessoires en Portugal.

2º La mine de Guarda et accessoires en Portugal.

MM. les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront, pour participer à cette assemblée, déposer leurs titres ou un bordereau en tenant lieu, trois jours au moins avant l'assemblée, chez MM. Du-Pasquier, Montmollin & Cie., banquiers, à Neuchâtel; à la Bank für Handel und Industrie, à Darmstadt; à la Banque Centrale, à Berne, ou chez MM. Ed. Berthoud & Cie., bauquiers, 15, rue Richer, à Paris, où ils recevront en échange uue carte d'admission.

Tout actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire (srt. 14 des statuts).

Neuchâtel, le 23 décembre 1908.

Le conseil d'administration.

## Internationale Hermitine-Gesellschaft in

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 23. Januar 1909, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Bern. (67)

Traktanden:

Vorlage und Genehmigung der Jahresrechung.
 Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
 Wahl von Rechnungsrevisoren.
 Kapitalerböhung auf Fr. 500,000

Diejenigen Aktionäre, welche au dieser Generalver-samlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte gegen Deposition ihrer Aktientitel am Parisersitz der Gesell-schaft, Nr. 59 Rue de Châteaudun, in Paris, bis zum 18. Januar 1909 beziehen.

Der Verwaltungsrat.

## Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft

vormals H. Endemann, Luzern

Einladung zur IX. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf 16. Januar 1909, nachmittags 5 Uhr im "Rosengarien" (1. Stock) Luzern.

Traktanden:

Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1907/08; Bericht der Kontrollstelle;

2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes;

3) Wahl der Kontrollstelle pro 1908/09.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 6. Januar a. c. an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf.

Ebendaselbst können vom gleichen Tage an bis und mit 15. Januar 1909 die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zu-trittskarten mehr ausgegeben. 68:

Luzern, den 2. Januar 1909.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: J. Schmid.

Papierhandlung en gros

(158 Z) A. JUCKER, Nachfolger von

Jucker-Wegmann - Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons